

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant : nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

La Survivance

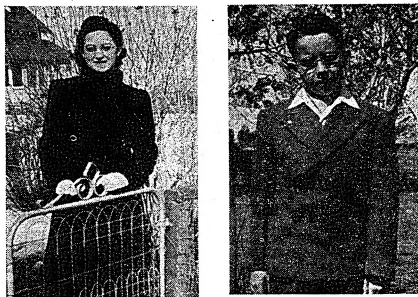
Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOL. XV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 2 DECEMBRE 1942

No 4

A L'HONNEUR



Paul Racette, fils de M. l'inspecteur Rosaire Racette, vient de recevoir du Premier Ministre M. W. Aberhart, une lettre de félicitations accompagnant un médaillon de bronze, don de S. E. le Gouverneur Général, parce qu'il est arrivé premier des districts scolaires de Bonnyville et de Saint-Paul aux examens du Grade IX de juin dernier.

On se souvient que Mlle Hélène Brosseau, fille de M. Alphonse Brosseau, président de notre Commission scolaire, a obtenu le même succès, en juin 1940.

Nos Commissaires, si dévoués à la cause de l'éducation, ont décidé de faire graver les noms de ces heureux gagnants sur leurs médaillons respectifs.

Ces deux étudiants, dont l'ardeur soutenue au travail et les brillants succès sont un exemple et un stimulant pour nous, en même temps qu'un honneur pour notre école; à nos bien-vouillants Commissaires, dont le geste de générosité souligne l'intérêt qu'ils portent à la jeunesse étudiante, nous voulons dire toute notre appréciation et nos félicitations les plus sincères.

Le Conseil des Étudiants de l'École Saint-Paul, Saint-Paul, ce 28 novembre 1942.

Ouverture officielle de la route Alaska

Vendredi le 20 novembre avait lieu la cérémonie de l'ouverture officielle de la fameuse route Alaska ou "Alaskan", à Soldier's Summit, ainsi nommé par les officiers du corps des Ingénieurs des États-Unis, un promoteur superbe d'où la vue porte sur le lac Klauke, long de 16 milles, tandis que d'un autre côté les pics des montagnes (Elías) viennent former comme une couronne à ce décor des plus pittoresques.

Le ruban traditionnel rouge, blanc et bleu aussitôt coupé eut lieu la bénédiction du chemin par le R.P. Charles Hamel, O.M.I., pasteur de l'église catholique romaine du Sacré-Cœur à Whitehorse assisté du Rév. T. May, de Pocatello, Idaho, chapelain de l'Armée américaine.

Puis le brigadier-général J. O'Connor, commandant du service de l'armée américaine remercia la population et le gouvernement du Canada pour leur coopération et réelle amitié qui ont rendu la tâche possible. Il décrit cette route comme un "lien réel et unique entre les deux pays voisins espérant que rien ne pourra briser cette bonne entente entre le Canada et les États-Unis.

Le discours principal fut prononcé par l'hon. Ian MacKenzie, ministre des Pensions qui lut un message du premier-ministre King, et M. E. I. Bartlett, secrétaire d'État pour l'Alaska, le message du Gouvernement Ernest Gruening.

Le ruban fut coupé par M. M. MacKenzie et Bartlett; le ruban était tenu par quatre officiers enrégimentés du corps des Ingénieurs américains. Le Col. K. B. Bush, de Quincy, Ill., chef commandeur du personnel fut choisi maître des cérémonies. Il lut plusieurs lettres de félicitations: de Henry A. Wallace, vice-président des États-Unis; E. Gibben, contrôleur du territoire du Yukon; Premier ministre

Aberhart de l'Alberta; Major-général Fleming, administrateur des travaux fédéraux; Major général Buckner, Jr. officier commandeur de la défense de la route Alaska, etc., etc.

En outre de M. MacKenzie, le gouvernement canadien était représenté par Chs Cansell, commissaire pour les Territoires du Nord-Ouest et A.D. MacLean, un officier du département du Transport. Le Dr Cansell espère que cette route fera revivre l'esprit pionnier qui menagait de s'éteindre depuis quelques temps. Il ajoute une note personnelle pleine d'intérêt et d'enthousiasme: "Ce highway rappelle à personne plus qu'à moi-même, car il traverse mon propre pays où je suis né à un petit poste de traite sur la rivière aux Liards. Jeune homme, j'ai parcouru tous ces sentiers en raquettes à la recherche de l'or. J'ai descendu et remonté le cours des rivières en vue d'explorations géographiques; et ces dernières années, j'ai volé au-dessus de ces immenses steppes en aéroplane. Cet appel irrésistible chez moi comme il l'est également chez vous, les constructeurs de cette route qui semblait et qui de fait était rude, rebutante et inhospitalière et cependant, vous avez vaincu tous les

Les chefs français auraient roulé Hitler

"La plus grande conspiration de l'histoire", déclare un journaliste autrichien

TORONTO—Frans Klein, journaliste autrichien, a déclaré devant les membres du Young Men's Canadian Club que plusieurs chefs français, considérés jusqu'ici comme des traitres, sont, de fait, des figures dominantes dans la vaste conspiration de l'histoire contre Hitler, soit la période de temps requise par l'Angleterre pour construire une machine de guerre capable de se porter au secours des Français.

"Si la France n'avait pas capitulé en 1940 il est probable que l'Allemagne aurait détruit l'armée entière de la France et la majeure partie du continent anglais sur le sol français. La France a conclu une entente avec Hitler, car si vous voulez tromper Hitler il faut le faire entièrement."

Les raisons pour lesquelles le lieutenant-général Eisenhower reconnaît l'armée française comme chef français en Afrique septentrionale sont probablement révélées par Washington plutôt que par Londres, a-t-on déclaré ici.

Le correspondant diplomatique de la Press Association dit que ces explications "seront d'un intérêt sensationnel."

Il est tout probable que rien ne sera divulgué avant qu'une décision ait été obtenue en Tunisie.

obstacles. Maintenant, un nouvel horizon s'ouvre et pour le pays entier, et pour les gens de l'Alaska et du Yukon qui ont été si longtemps isolés du reste du Canada et des États-Unis.

Puis on entonna les hymnes nationaux des deux pays.

Aussitôt un convoi de camions parti pour Fairbanks ayant en tête un "Battered weapons carrier" conduit par Cpl. Otto Gronke, de Chicago et Pte. Bob Bowe, de Minneapolis. Ce "carrier" a été le premier véhicule à faire la route Dawson Creek — Whitehorse...

Cette route-pionnière construite par les ingénieurs servira au transport des troupes, des provisions et des matériaux de tous genres en Alaska, le point stratégique par excellence de cette partie de l'Amérique du Nord.

En terminant, il faut dire ou répéter que la construction de cette route gigantesque, commencée en mars dernier a été complétée plusieurs mois avant terme; on espère que la route permanente sera finie complètement dans un an d'ici. Des 1600 milles qu'elle couvre, il y en a 1200 au Canada.



M. le Dr P. Hervieux, qui vient d'obtenir avec grand succès son titre de capitaine.

Un bel honneur à M. le Dr P. Hervieux

Nous sommes heureux d'apprendre que Monsieur le Docteur Paul Hervieux dentiste bien connu d'Edmonton, qui est allé suivre un cours d'officier bilingue dans l'Est, vient d'obtenir un succès éclatant au Camp Borden. De tous les candidats qui se présentaient aux examens il s'est classé bon premier et a reçu le titre de Capitaine. Son certificat lui fut remis, jeudi dernier, par le Brigadier Commandant Spencer.

M. le Docteur Hervieux est le fils de M. et Mme Alphonse Hervieux, de la 108ème rue, et le frère de Mme Paul Gub. Avant d'entrer dans l'armée active, il a exercé pendant un certain temps sa profession au milieu de nous. Il fut aussi l'un des meilleurs dentistes de notre ville et était sorti premier de sa classe, à l'Université de l'Alberta.

Nos plus sincères félicitations au nouveau Capitaine.

On s'attaque aux unions catholiques

L'assaut que subit actuellement le syndicalisme catholique dans la province de Québec ne peut laisser indifférent les autres groupements. Il est évident que des puissances occultes ont juré la disparition de ce mouvement et qu'elles n'épargneront rien pour l'obtenir. Le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal proteste contre une telle attitude et demande à toutes les associations catholiques d'être fermes autour des syndicats, menacés et de leur apporter toute l'aide possible. Un plan de défense s'organise auquel toutes les bonnes volontés seront bientôt appelées à collaborer.

S. E. Mgr Decelles, de St-Hyacinthe décédé

ST-HYACINTHE — S. E. Mgr Zoel Decelles, évêque de St-Hyacinthe, est décédé ici, vendredi dernier, à l'âge de 72 ans des suites d'une maladie qui le minait depuis près d'un an.

Septième évêque de Nicolet il naquit à St-Damase, comté de St-Hyacinthe. Après ses études classiques et théologiques au séminaire de St-Hyacinthe il fut ordonné dans sa paroisse natale en 1895. Il fut pendant trois ans professeur au séminaire de St-Hyacinthe puis il se rendit à Paris étudier à l'Institut catholique de Paris. Il revint au pays en 1900 et il demeura au séminaire jusqu'en 1920. Dans l'intervalle il avait été nommé chanoine titulaire de la cathédrale. En 1920 il fut nommé vicaire-général du diocèse de St-Hyacinthe. En 1924 il devenait évêque du diocèse.

Au cours de son épiscopat, S. E. Mgr Decelles fonda huit paroisses, celles du Christ-Roi à St-Hyacinthe, du Précieux-Sang, La Providence, Sainte-Famille de Granby, Brigham, Cowansville, Unihubur, McMaisterville et S.-Eugène de Granby.

Son Excellence Mgr Decelles laisse quatre frères et une sœur: M. le chanoine Uldéric Decelles, curé d'Arville, le R. P. Joseph Decelles, O.M.I. de Mont-Joli, M. le père Pierre Decelles, St-Hyacinthe, M. Alphonse Decelles, Montréal, la R. S. Marie-Véronique, de la Sainte-Face, des Clarisses de Bordeaux, en France.

Avec la disparition de S. E. Mgr Decelles, son coadjuteur, S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de Vita, devient automatiquement évêque de St-Hyacinthe.

La destruction de la flotte de Toulon

(British Union Press)

Tout l'univers civilisé se tourne avec admiration vers la grande base navale française de Toulon et rend hommage aux héros commandants de la flotte qui ont affronté la mort plutôt que de céder à l'ennemi les navires qui leur étaient confiés.

Hitler a encore mis en oeuvre sa fourberie et ses odieuses tactiques d'agression par surprise. Une fois encore il vient de frapper sans avertissement la France meurtrie. En dépit d'une promesse récente et solennelle: il a ordonné l'occupation de la base de Toulon. Depuis quelques semaines c'est la deuxième fois qu'il viole ses promesses faites au maréchal Pétain; c'est en quelrue sorte le couronnement du mépris de son propre armistice.

Aux conditions de l'armistice de 1940 les Allemands ne devaient pas occuper toute la France et laissaient une zone dite libre sous le gouvernement de Vichy. Deux ans plus tard, le 11 novembre, jour de l'anniversaire de l'armistice de 1918, il ordonne, sans avertissement et sans raison, l'occupation de toute la France, moins la base de Toulon. Il assure le maréchal Pétain à cette occasion qu'il ne désire pas cette base, ni la flotte française qu'il laissera libre. Deux semaines à peine se sont écoulées depuis cette date et voilà que les troupes allemandes attaquent, de nuit, la garnison et que le Führer confie au général von Rundstedt le commandement suprême de toute la France.

Cette fois encore il promet au maréchal de France qu'il lui laissera à reprendre ses colonies et il ne désire pas la flotte, mais il en même temps prétendre que l'occupation de Toulon était nécessaire parce que l'attitude de certains officiers français mettait en danger la situation des armées allemandes et italiennes.

Coup de force indigne. Il est évident qu'au point de vue stratégique et moral l'axe ne retirera aucun profit de l'occupation de Toulon.

Les Allemands n'avaient pas tenu compte de l'héroïsme et du patriotisme des marins français. Ils espèrent bien que, maîtres de la base navale ils pourraient facilement s'emparer de la flotte mais la garnison de Toulon a résisté à l'avance des troupes axistes pour permettre aux marins de saborder leurs navires. Des luttes sanglantes se sont livrées dans les rues de la ville entre les forces disproportionnées des Français et des Allemands.

La flotte sacrifiée. Les défenseurs de Toulon n'espèrent (suite à la page 8)

Hommage rendu à la classe agricole

Le comité du IIIe centenaire de Montréal, conjointement avec le ministère provincial de l'Agriculture, a offert le 16 novembre, à l'hôtel Windsor, un banquet en hommage à la classe agricole. Plus de 800 convives étaient réunis autour des tables du banquet.

Au cours de la soirée, le premier ministre Gendreau a remis la médaille de "très grand mérite agricole" à M. Odino Riendeau, cultivateur de Saint-René de Naperville. Celui-ci est père de quinze enfants: 10 fils dont 9 cultivateurs, de 5 filles dont 4 sont mères à des cultivateurs et dont la 5e suivra bientôt l'exemple de ses sœurs. M. Gendreau lui a remis la médaille d'or et l'a félicité chaleureusement et cité en exemple.

M. Gendreau, premier ministre et ministre de l'Agriculture, s'est déclaré fier des cultivateurs de sa province, surtout lorsqu'ils peuvent démontrer, comme c'est le cas, les meilleurs citoyens de la province, des hommes sérieux chez qui triomphent l'esprit de famille, la tradition, l'éducation morale et religieuse, valeurs sur lesquelles la société ne saurait exister. Il souligne aussi l'apport de soins et de progrès des cultivateurs de cette province, ainsi que le succès qu'ils remportent dans le domaine des coopératives.

Renforts canadiens-français en Angleterre



En haut, à gauche: Dans un dépôt de renforts d'Angleterre, de nouvelles recrues du Royal 22e Régiment écoutent les propos de leur commandant, le sergent Jean-Maurice Tremblay, de Bagotville, comté de Châteauguay, qui leur explique comment poser rapidement la baïonnette au bout du fusil. De gauche à droite: le sergent Tremblay; René Castillon, de Newport, comté de Gaspé, petit-cousin du boxeur Dave Castillon; Paul-Émile Girard, 3435, rue de l'Hotel de Ville, Montréal; Léopold Cloutier, 29, rue du Petit Champlain, Québec; Léo Ward, de Bathurst (N.B.); Grégoire Lachance, de Sainte-Marie de Beauce, et Ernest Tremblay, de la Rivière au Tennerre, Côte Nord.

Ce sont des soldats canadiens-français récemment arrivés à un dépôt de renforts du Royal 22e Régiment, en Angleterre. Au premier plan, de gauche à droite: Clément Pelletier, de Barrabou, Abitibi; Adèle Masson, 2335, rue Notre-Dame, Montréal; Hervé Valiquette, Kingston (Ont.); Gaston Gauthier, Drummondville (Qué.); Debout, Philippe Laliberté, 34, rue de l'Artillerie, Québec, et Thomas Turcotte, de St-Gédéon, comté du Lac St-Jean. Côté: Au dépôt de renforts du Royal 22e Régiment, en Angleterre, des volontaires récemment arrivés subissent un examen sur ce qu'ils ont appris au Canada. Cette fois, ils se courent du masque à gaz. De gauche à droite: le sergent Adrien Dumesnil, de Montclair, Alcide Boudreau, de Trudon, (N.B.); Eugène Blanchette, de Rimouski (Qué.); le sergent Adrien Dumesnil, de Montclair; Léopold Cloutier, de Rimouski; Alfred Chassé, du Bic, et Raymond Fournier, de Shuter Bay, comté de Saguenay. (Photographies de l'Armée canadienne)

Les résultats aux élections de lundi

Un libéral, un indépendant et un C.C.F., ont remportés les trois sièges qui étaient disputés aux élections fédérales tenues le 20 novembre dernier. En voici le résultat en détail:

Charlevoix-Saguenay: M. Frédéric Dorion, indépendant, 9 145 (40); Madame Casgrain, libérale, ind., 6 356; M. J. Boivin, libéral, ind., 2 450; M. D. Lacroix, libéral, ind., 205; M. E. Gaudreault, 181.

Outremont: Général LaPléche, libéral, 12 341 (40); M. J. Drapeau, conscript, 6 937.

Winnipeg: Rév. Knowles, C.C.F., 11 638 (40); M. Johansson, libéral, 4 718; M. C. E. Rice, travailliste, 220.

Revue de la semaine

Le jeudi 26 novembre

Moscou. — L'offensive russe continue autour de Stalingrad. L'armée a percé les lignes allemandes au nord et au sud de la ville et elle a encerclé une large portion des troupes ennemies. Les pertes allemandes en tués, prisonniers et blessés seraient de 250 000 hommes.

Alger. — L'aviation alliée a attaqué violemment le port de Tunis aux mains des nazis. L'ennemi tente de fuir désespéré de se maintenir à Tunis et Bizerte, les deux seuls places fortes qui leur restent en Afrique.

Pacifique. — En Nouvelle Guinée les Américains avancent constamment contre les troupes d'occupation japonaises. Les ports de Buna et Gona sont à la veille de tomber. Windsor, Ont. — Les difficultés se sont accrues aux usines Ford. On estime à 13 500 le nombre d'employés en grève.

Le vendredi 27 novembre

France. — Hitler donne l'ordre aux troupes allemandes d'occuper le port de Toulon, qu'il avait promis de laisser intact. Les marins français font sauter à peu près toute la flotte française qui se trouve dans le port, pour ne pas qu'elle tombe aux mains des nazis. Il y avait 62 navires, dont plusieurs gros vaisseaux de guerre.

Montréal. — On débute en ce moment sur la légalité de l'arrestation du jeune Carrière, ordonnée par le ministre de la Justice à la suite d'un discours politique dans Outremont.

Alger. — Les troupes alliées ne sont plus qu'à quelques milles des ports de Tunis et Bizerte, en Afrique du Nord. C'est le dernier point de résistance des allemands.

Le samedi 28 novembre

Méditerranée. — On annonce que 9 navires de ravitaillement ennemis ont été coulés ces jours derniers alors (suite à la page 8)



L'autre jour, j'étais à gratter dans les vidanges pour me trouver de la "grub", rapport que je suis québécois, quand j'arrive l'y pas le museau sur un morceau de gazette où ils parlaient du prochain congrès des conservateurs à Winnipeg.

D'après le papier en question, ils vont voter cette semaine parait-il, le "Credo du parti". C'est pour cela que je leur écris une p'tite chanson, pour chanter sur l'air qu'ils voudront.

Je crois que la conscience des (parti) N'est pas toujours sur le bon sens; C'est comme les culottes du Roi Dagobert: Il s'a mettent souvent à l'envers.

Je crois que les gens d'a politique, Ça ressemble à des As de Pique; Ils ont les mains pleines d'atout, Et se gênent pas d'yous mettre dans l'tron.

Je crois que les partis ont du linge (sale), Et que les laver ça fait pas d'mal; C'est pour ça que les électeurs, Les passent souvent dans le r'tordeur.

Je crois qu'on souffre des mêmes (maux), Chez les hommes comme chez les an (maux): On finit par crever dans la déche, Quand y nous ôte de contre la crèche.

Je crois qu'astheure ça va si mal Rapport aux caisses électorales; Les partis fraient moins d'tape, S'ils avaient chacun leur fromage.

Je crois que l'troupeau des électeurs N'est pas mieux que celui des gof- (teurs).

Pour pas se faire tordre le cou, Ils doivent rester dans leur trou. Le Goffeur.

La Survivance

fondé le 16 novembre 1938

Hédocteur indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-Rédacteur

Siège social 10010-100ème rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL \$2.00
PROVINCES DE L'OUEST \$2.50
ETATS-UNIS ET QUÉBEC 3.00
EUROPE 2.50
Cinq sous le numéro

MERCREDI, LE 2 DECEMBRE, 1942

La flotte française de Toulon

La presque totalité des 62 navires français, immobilisés dans le port de Toulon, ont été détruits par leurs propres équipages, alors que les Allemands tentaient de s'en emparer par surprise. Ce coup met fin à une incertitude qui durait depuis plus de deux ans. Après la chute de France en juin 1940, on se demandait ce qu'il adviendrait de la flotte française: passerait-elle aux Alliés ou aux Allemands? La réponse vient de nous être donnée. Incapable de fuir, les marins français ont préféré détruire la flotte qui falsait leur orgueil, plutôt que de la voir tomber aux mains de l'ennemi.

Maintenant que ce chapitre est clos, il est intéressant de jeter un regard en arrière sur la publicité qui s'est faite autour de la flotte française. Que de fois au cours des deux dernières années, les journaux nous ont laissé entendre que Vichy allait livrer la flotte! Que de fois les accusateurs se sont élevés contre Pétain, Darlan, Laval, les dénonçant d'avoir cédé ou d'être sur le point de céder un certain nombre de navires. En certains milieux on prenait un plaisir à dénoncer la France. Moins après, les accusations ont été reprises à la fin de la guerre, journaux, surtout la presse anglo-américaine. Et voici qu'après avoir déversé à pleine bouche les affirmations gratuites et mensongères, ces accusateurs reçoivent à la face le plus cinglant démenti: la flotte française a préféré se saborder plutôt que de se rendre.

La question de la flotte française n'est qu'une épisode de la guerre actuelle. Mais la leçon qui s'en dégage devrait apprendre à certains prophètes fanatiques que ne pas se prononcer trop vite, à réserver leurs jugements, à laisser à une autre génération le soin de décrire une histoire impartiale de la guerre. A plus forte raison on devrait mettre fin aux insultes gratuites qui circulent librement contre tel ou tel personnage. Certains semblent plus pressés à défaire leurs adversaires politiques que leurs véritables ennemis axistes. Ainsi, par exemple, on accusait autrefois l'amiral Darlan de collaborer avec Hitler. Aujourd'hui Darlan collaborait à plein avec les Américains, et on l'accuse encore de trahison! Essayez-y voir clair! Au témoignage de personnes bien postées, les chefs français actuels sont peut-être ceux qui roulent le mieux l'ennemi commun. Newsweek a rapporté ces derniers temps comment, par exemple, Weygand avait préparé le coup d'armistice de 1940, les Alliés ont eu le temps de préparer l'invasion du continent africain. Nous commençons aujourd'hui à récolter les fruits de la politique française.

Si seulement l'on savait, avant de jeter l'invective, attendre... et se taire.

P.-E. BRETON, O.M.I.

En lisant les journaux

Le collège des Jésuites d'Edmonton

Le Devoir, Montréal. — On nous écrit: Les autorités de la Compagnie de Jésus annoncent la fermeture de leur collège d'Edmonton.

C'est une des conséquences des dures années que nous vivons. L'élément français de l'Alberta a été fortement éprouvé par la crise économique qui précède la guerre. Le collège vit le nombre de ses élèves diminuer d'année en année et sa dette augmenter considérablement.

Devant l'échéance fatale, qui, depuis 5 ou 6 ans, apparaissait de plus en plus imminente, des comités se formèrent pour tenter d'opérer un sauvetage. Leurs efforts se heurtèrent à la pénurie grandissante des familles. Et la guerre est venue aggraver cette situation. Le collège, qui a déjà compté plus de deux cents élèves, n'en recevait que quatre-vingts à la rentrée de septembre dernier, dont un peu plus de la moitié seulement de langue française.

Il ne peut plus dans ces conditions remplir la mission pour laquelle il a été fondé.

Heureusement qu'une autre maison française d'enseignement secondaire établie à Edmonton pourra accueillir ceux des nôtres qui voudraient continuer leurs études classiques.

Les Jésuites quittent à regret ce champ d'apostolat où ils se sont dévoués depuis trente ans et où ils ont reçu de nombreuses marques de bienveillance et d'estime, non seulement du clergé et des laïcs canadiens-français, mais de tous les éléments de la population et des autorités religieuses et civiles.

Le rôle de l'école

L'ECHO DE ST-JUSTIN. — On demande à l'école deux choses: qu'elle fournisse, en premier lieu, à l'enfant la formation intellectuelle; qu'elle lui communique ensuite, mais en

suite seulement, les connaissances pratiques dont il aura besoin pour réussir dans la vie, pour devenir une compétence dans sa profession, son art ou son métier.

L'œuvre première de l'école sera donc d'ouvrir l'intelligence de l'enfant à l'esprit. C'est par l'étude de la langue maternelle que l'esprit de l'enfant s'éveillera aux réalités. Il apprendra à penser, à raisonner, à ordonner ses idées, à se souvenir. Et si on ne veut pas que demain il soit un hybride, sans convictions religieuses ou nationales, qui se trahira à la remorque de tous les "apaisements" et de tous les neutres, on lui apprendra d'abord à penser en français, à raisonner, à ordonner ses idées, à se souvenir, en français, ce qui constitue une discipline de l'esprit unique au monde.

On demandera également à l'école de procurer à l'enfant des connaissances pratiques qui doivent lui être communiquées se trouve, en ce pays, l'enseignement d'une langue seconde: l'anglais.

Il faut apprendre l'anglais dans la mesure de nos besoins probables, mais il ne faut pas que l'enseignement de cette langue, qui se trahira à la remorque de tous les "apaisements" et de tous les neutres, on lui apprendra d'abord à penser en français, à raisonner, à ordonner ses idées, à se souvenir, en français, ce qui constitue une discipline de l'esprit unique au monde.

Au cours de sa causerie, M. David a fait allusion au collège classique et voici ce que nous rapportait l'Action Catholique: "Combien de jeunes gens, ayant terminé leur dernière année de collège, seraient capables d'aller solliciter aujourd'hui une situation dans une firme anglaise et converser intelligemment en anglais, avec les autorités de cette maison."

Je connais de nombreux professionnels qui parlent très bien cette langue seconde, quoiqu'ils aient toujours vécu dans un milieu français. On n'ont-ils pris la connaissance de l'anglais si ce n'est au classique? L'argument de M. le sénateur est très faible. De plus il ne faut pas oublier que le classique n'est qu'un moyen de formation générale. C'est une base où l'on apprend à penser, ce qui serait d'une grande utilité pour plusieurs de nos dirigeants.

Guillaume MASSE.

Main-d'œuvre rare

Le Droit, Ottawa. — Par suite du manque de main-d'œuvre, on craint que la récolte de betteraves à sucre ne soit réduite, l'an prochain, à sa plus simple expression. Cette production, pourtant, est essentielle, à cause de la pénurie de moyens de transport pour amener la betterave importée. Rareté de la main-d'œuvre: ces mots reviennent souvent dans les journaux, de ce temps-ci. On commence à s'apercevoir qu'un effort de guerre ne consiste pas seulement dans la conscription des hommes pour service militaire. Si l'on y avait pensé un peu plus tôt, nous ne nous débattrions pas dans le marasme présent.

Rédite

La Terre de Chez-Nous, Ottawa. — C'est une redite, mais elle servira à ceux qui l'avaient mal entendue. Le ministère fédéral de l'Agriculture publie de nombreux bulletins et feuillets en langue française et les expédie gratuitement aux cultivateurs qui en font la demande. Ces feuillets ont un caractère plus pratique qu'autrefois et sont vraiment utiles à ceux qui se donnent la peine de les consulter. Nous en faisons le compliment à ceux qui les rédigent. A nos lecteurs, nous rappelons qu'ils trouveront intérêt — oui, un véritable intérêt — à faire venir la liste des publications qu'ils rapportent à leur propre travail et à s'inspirer de leurs renseignements et de leurs recommandations. Voici la bonne adresse: Service des publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Donner aux écoliers le goût de l'épargne

Le Nouvelliste, Trois-Rivières. — On peut dire de l'épargne que c'est vertu inconnue chez nous. Les vieux savaient la pratiquer, mais notre génération, à de rares exceptions, l'a ignorée. On n'a jamais compris que les sous s'accumulent pour constituer des piastres et ces dernières pour édifier de modestes fortunes. Notre génération a accoutumé de vivre au jour le jour, et plus souvent vivait à crédit, s'endettant autant qu'on le lui voulait permettre.

Cela se comprend. Nous avons vécu à une époque d'argent facile. L'homme de la terre avait conservé la notion de la valeur de l'argent du fait qu'il en touchait plutôt rarement, devant vivre surtout des produits de sa culture. Mais l'ouvrier et le professionnel commençaient régulièrement de l'argent et il ne leur semblait pas qu'il se pouvait tard.

La guerre actuelle aura eu au moins cette heureuse conséquence d'obliger à l'épargne, non pas du fait que l'argent soit rare, mais bien plutôt parce qu'il est difficile de trouver à le dépenser et aussi parce que l'état impose l'épargne obligatoire.

Le don de l'épargne s'acquiert dès le jeune âge. C'est une habitude qui vous suivra alors toute votre vie.

Le bien véritable des nations, c'est-à-dire: l'esprit de fraternité sincère et généreuse, l'élevation des pauvres dans leur dignité morale, l'honneur du travail, la sainteté des liens domestiques, la modestie des ambitions, la paix des peuples et la paix des âmes, nous l'attendons de Jésus-Christ et de son Eglise. — La cordia.

Parler est un besoin; écouter est un talent. (Goethe)

S'il faut agir, prodigue-toi; s'il faut parler, ménage-toi. (Joubert)

Les Caisses Populaires

Les caisses populaires du Québec sont encore les plus nombreuses et les plus fortes.

Le mouvement issu de la doctrine du fondateur des caisses en Amérique du Nord prend également une grande expansion en Canada et nous sommes heureux, pour le bénéfice de nos lecteurs, de mettre sous leurs yeux quelques statistiques récentes qui leur apprendront que Québec, comme il se doit, garde non seulement la primauté dans l'ordre de fondation des caisses mais également la primauté d'importance tant par le nombre de sociétés que par le volume des transactions effectuées.

Nous extrayons quelques statistiques du bulletin publié par le service de l'économie domestique du ministère fédéral de l'Agriculture.

Nombre des Caisses
On compte à l'heure actuelle 1316 Credit Unions ou caisses populaires réparties comme suit dans les différents provinces:

Ile du Prince-Edouard	45
Nouvelle-Écosse	291
Nouveau-Brunswick	98
Ontario	138
Manitoba	44
Saskatchewan	72
Alberta	45
Colombie canadienne	71
Québec	609

(Ce chiffre pour le Québec est inférieur aux statistiques actuelles puisque nous comptons 620 caisses au 30 juin 1942.)

Les sociétés en Canada
On compte 238 463 sociétaires recrutés comme suit:

Ile du Prince-Edouard	5 539
Nouvelle-Écosse	28 144
Nouveau-Brunswick	18 765
Ontario	18 670
Manitoba	5 112
Saskatchewan	6 278
Alberta	4 564
Colombie canadienne	3 912
Québec	147 484

Montant des dépôts.
Les dépôts se totalisent à \$22 703,312.00, et par province de la façon suivante:

Ile du Prince-Edouard	\$ 6 241.00
Nouvelle-Écosse	19 294.00
Nouveau-Brunswick	11 778.00
Ontario	1 130 373.00
Manitoba	51 388.00
Saskatchewan	84 426.00
Alberta	21 904.00
Colombie canadienne	2 652.00
Québec	21 425 256.00

QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU

Un calendrier de la Coopération

Le Conseil Supérieur de la Coopération vient de publier un magnifique calendrier de 12 pages, format 11x16, en trois couleurs: Cette réalisation est unique en son genre dans le monde coopératif. Dans l'intention de ceux qui l'ont fait, il est destiné à former chez les coopérateurs "une mentalité coopérative".

Ce calendrier, en effet, rappellera 365 jours par année à ceux qui l'auront, les avantages qu'il y a de faire partie d'une Caisse populaire, d'une Coopération agricole, d'une Coopération de Consommation, etc. Il est magnifiquement illustré et présente des textes qui invitent à la réflexion aussi bien que des phrases courtes — des slogans — qui restent gravés dans la mémoire.

Il est à souhaiter que toutes les coopératives comprennent l'avantage qu'il y a pour elles (tout comme les banques et les maisons d'affaires) de l'offrir à chacun de leurs membres dans assurées qu'elles seront payées de retour par des coopérateurs plus conscients de leurs devoirs et de leurs intérêts. Ce calendrier, en effet, est essentiellement éducatif.

Il vint à peine de paraître, et déjà il y en a de vendus un peu partout, depuis le Manitoba jusqu'aux îles de la Madeleine. Pour ne pas risquer d'en être privés, commandez-le immédiatement au

Conseil Supérieur de la Coopération, Case postale 186, Québec.

VOICI L'HIVER!

Quelle est la condition de votre batterie? Achetez une meilleure, "faite en Alberta".

CHEZ—

Lion Oils Limited

Coin 106e rue et 104e ave.

\$ ECONOMISEZ VOS DOLLARS \$

A Jeanne d'Arc

Nous recevons d'une lecture, la communication suivante:

Picardville le 27 novembre
Hier soir, j'écoutais les larmes aux yeux les adieux du Collège je me reportais au temps où mon frère Julien était là quand ils ont célébré la canonisation de Jeanne d'Arc. Je vous envoie cette prière pour être publiée dans votre journal:

O Jeanne d'Arc, fille de Dieu! Je t'admire et je t'aime depuis le jour de ta naissance, parce que tu as été choisie entre toutes les femmes pour retracer dans la vie et dans la mort la vie et la mort de Jésus-Christ.

Aujourd'hui, je te prie de me venir en aide.

Toi qui es née pauvre et faible femme, prie pour moi le Dieu qui t'a donné une grande force et une immortelle gloire. Toi qui vécus dans le travail, la prière et la solitude, obtiens-moi de Jésus, le charpentier de Nazareth, le mépris de l'or et des honneurs, la ferveur, l'humilité.

Toi qui as quitté le bonheur, la famille et ton pays pour affronter la violence des ennemis, toi qui as triomphé avec la grâce de Dieu, obtiens-moi la force de l'âme, l'indépendance initiale, l'indéfectible foi, la douce espérance, la charité ardente.

Toi qui as éprouvé toutes les tortures de l'esprit et du corps, prie pour moi, car je voudrais être capable de souffrir à ton exemple, pour être digne de servir le Christ Jésus.

O Jeanne! tu es le disciple fidèle du Martyr du Calvaire qui mourut entre deux larrons, toi qu'on a brûlée comme sorcière, toi dont la vie fut la rançon de ton peuple, obtiens-moi de Jésus, qui nous a aimés jusqu'à la mort un grand cœur, c'est-à-dire, un cœur digne d'aimer Dieu et d'aimer la France, car tu es la sainte. Obtens-moi de prouver ce grand et double amour dans toutes les circonstances, tous les jours et tous les actes de ma vie.

Saint Michel, force de Dieu, saint Gabriel, messager de la grâce, saint Raphaël, guide et gardien durant la voyage de cette vie, sainte Catherine, sainte et pure, vous tous ses anges fidèles, messagers de la Providence, nom de l'amour et de la fidélité de Jeanne d'Arc, veillez sur moi, aidez-moi. O Jeanne, je te choisis pour ma sainte patronne. Je ne suis que faiblesse et misère; mais je t'aime plus que jamais. Je veux enfin te prouver mon amour. Écris mon âme, attache-la vers Dieu qui est la source divine du bien que j'admire en toi. Consacre-moi, mon cœur par ton martyre. Que la sainte Mère de Dieu, la Vierge des vierges, m'obtienne de son fils Jésus, la persévérance jusqu'à la

mort.
Viens à mon aide, ô Jeanne, à cette veillée terrible, car je te recommande mon âme et mon salut. Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit: Amen.

Samba s'accuse à confesse d'avoir volé cent sacs de farine.

En combien de fois as-tu accompli ce vol? demande le Père.

— En quatre fois, mon Père, pris vingt sacs chaque fois.

— Mais cela ne fait que quatre-vingts sacs.

— Ca fait tout le même cent sacs parce que je dois aller prendre les vingt autres ce soir.

Samba avait-il le ferme propos de ne plus recommencer?

Vous commencez à VIVRE!
Quand Vous Prenez
La Nourriture du Dr Chase
Contient la Vitamine B-1

CONNELLY-MCKINLEY LIMITED
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs
Tél. 22222 10007-1096 rue

Faisons commissions. Portons valises, caisses, livrons paquets, messages, garçons et autres à votre service.
T.M. CHAMPTON
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-1016 rue — Tél. 22346-22656

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Notre marque bien renommée de farine "Gillespie's Gold", fourrage, etc., peut être obtenue à nos dépositaires à prix modique. Si nous n'avons pas de dépositaires dans votre district, écrivez pour la liste au prix, à nos bureaux d'Edmonton.
MCLEOD BUILDING

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L.O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
520, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau 25833; Rés. 82113

DR J. BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger, Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux, traitement de la vue, ajustement de verres.
303, Edifice Tegner
Tél. 27463; rés. 26587, Edmonton

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Banque de Montréal
Angle 1ère rue et ave Jasper
EDMONTON TEL. 24689

DR A. O'NEILL
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. Rés. 31717; bureau 24421

DR G. FORTIER, B.A.M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél. bureau 24689; résidence 27862

PAUL-E. POIRIER, Avocat
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

DR E. BOISSONNEAULT
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birk
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

G. ST-GERMAIN, LL.B.
Avocat et notaire
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.
Tél. 21456; Rés. 25010
516, Edifice McLeod, Edmonton

DR PAUL HERVIEUX
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
En service actif
Pour information: Téléphone: Rés. 22086

DR L.-P. MOUSSEAU M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 9710-1086 rue, Tél. 22453

E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.
Avocat et notaire
ETUDE SIMPSON et McLEOD
24, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21328 Edmonton

Dr Charles LEFEBVRE B.A.M.D., L.M.C.C.
MEDECIN
Bureau: 525, Edifice Tegner
Tél. bureau 21645 Rés. 82783
Edmonton, Alta.

A LOUER

A LOUER

Touchants Adieux au Collège

A l'occasion de la fermeture du Collège des Jésuites un programme d'adieu a été donné au poste C.K.U.A. de l'Université, sous les auspices de la Société d'Enseignement postcollégial. Organisée par M. l'abbé E. Brière, cette émission a permis aux Anciens de manifester leurs sentiments. Nous reproduisons ici le texte des allocutions prononcées en cette circonstance, qui laisse une marque douloureuse dans les annales catholiques et françaises de notre province. Un programme musical adapté fut rendu par des artistes locaux: M. et Mme J. Nadeau, M. et Mme A. Roque, et Mme A. Blais.

Le même soir il y eut un banquet au Collège, auquel prirent part environ 200 invités. Des discours furent prononcés entre autres par le R. P. Fortier, Recteur, M. le Docteur Beauchemin, l'hon. Sénateur Blais. Prêtres, séculiers, religieux, laïques, professionnels, Anciens avaient tenu à rendre témoignage au Collège et aux Révérends Pères Jésuites.



M. l'abbé E. Tessier, curé de Legal, a retracé de façon émouvante le passé du Collège.

M. Laurent Hébert secr. de l'A.C.F.A.

Texte du discours de M. Laurent Hébert, ancien du Collège, au poste C.K.U.A.

Chers Pères, Dans ce mystérieux abîme du passé où bientôt le présent ensevelira son va et viens, la votre est toujours la figure principale... Toute ma formation intellectuelle, j'ai reçue de vous et bien que parfois nous ayons eu des difficultés à nous entendre je suis sûr qu'une harmonie profonde et cachée nous gardera toujours unis.

Votre influence a été si constante et si pénétrante dès le commencement que ma dette à votre égard dépasse toute ma puissance d'estimation.

Pour nous, nous continuerons à vivre chacun selon sa vocation, avec une impression de solitude et d'absence d'appui... hommes que nous sommes... à cause de l'absence de retour à notre Alma Mater si fidèle.

Nous nous tiendrons les uns aux autres, fidèles les uns aux autres, essayant de transmettre le flambeau que vous nous avez apporté... et quand le jour viendra de rendre compte, j'espère que nous pourrions comme vous, mériter l'éloge du Maître...

Je sais, comme tant d'autres, quelles difficultés je vous ai donné un jour le jour pendant neuf ans, et à mesure que ma famille grandit, je comprends de plus en plus que les inquiétudes peut occasionner la formation d'une âme différente de soi et dont on se sent responsable...

Je dis cela bien plus pour laisser entendre que loin de s'effacer nos souvenirs sympathiques iront toujours grandissant... que par simple regret. Au revoir... en vous mon adieu... la pensée que la vie n'est qu'un jour et n'exprime jamais qu'une seule harmonie me frappe étrangement... c'est tellement encore un simple au revoir un bonsoir fraternel et fraternel... à ceux que nous ne reverrons plus... adieu... et puisse Dieu même l'entendre comme nous l'entendons et comme vous l'avez mérité... Laurent HEBERT

M. l'abbé Tessier parle des débuts

M. l'abbé E. Tessier, curé de Legal, a clos le programme d'adieu, en rappelant les souvenirs du passé.

En apprenant lundi, que le collège était mobilisé, pour fin de guerre, je me suis reporté aux années de paix et de prospérité quand, par un beau samedi soir de fin d'été 1912, le Père Théophile Hudon, armé d'un beau sourire, arrivait à Edmonton, pour fonder, bâtir, ouvrir et faire vivre, un nouveau collège des Jésuites pour la plus grande gloire de Dieu, au moyen de formation religieuse, intellectuelle et sociale de notre jeunesse étudiante, si riche en ressources naturelles, dans la belle nature et le beau soleil de l'Alberta. Et voilà qu'à moins de 30 ans, notre collège des Jésuites, si né, si pauvre, si faiblement défendu, va disparaître, au moins pour quelques temps. Quand je pense aux débuts si prometteurs, aux efforts persévérants aux résultats si encourageants, c'est avec une profonde tristesse que je me souviens de la chanson qu'autrefois nous chantions: "Ainsi que le bid d'or... en cette riche terre... tu nous donnes l'espoir... d'une moisson promise..." En effet, pendant ces 30 ans, notre collège a poursuivi sa carrière, malgré neiges et vents. Si je regarde en arrière, je vois déjà une imposante procession de prêtres et d'hommes de loi, qui par la plume et même par l'épée, protègent et défendent nos Droits. Je revais défilé une noble succession de Pères Recteurs, de procureurs, de professeurs, de bien-faiteurs... qui n'ont eu peur d'aucun sacrifice et dont la devise semblait être "Je maintiendrai".

Le Père Hudon, qui n'a encore que 76 ans, m'écrivait de Québec la semaine dernière, pour me dire entre autres choses "qu'il aime toujours plus que ma dette à votre égard dépasse toute ma puissance d'estimation."

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale, qui a parlé au nom des Anciens lors du programme d'adieu.

me ce soir, tous les anciens étaient revenus prendre place sur les bancs de l'école qui restaient vides d'habitude. Et tout ce monde-là paraissait triste. "Mes enfants, dit le vieux maître, c'est la dernière fois que je vous fais la classe. L'ordre est venu de ne plus enseigner ici. Tous les jours on se dit: 'J'ai bien le temps, ça été un grand malheur pour notre pays de remettre son instruction à demain. Nous savons tous peut-être une partie de ce que nous faisons. Les parents n'ont pas assez tenu à faire instruire leurs enfants, ils aiment mieux les envoyer travailler à la terre. Et le Maître, qui depuis 40 ans, était là, toujours à la même place, se mit à parler aux élèves de la Langue Française, disant que c'était la plus belle langue du monde, la plus claire, la plus solide, qu'il fallait la garder entre nous, coûte que coûte, et ne jamais l'oublier. Parce que, disait-il, tant qu'un peuple tient bien sa langue, c'est comme s'il tenait la clef d'une prison. Puis, la tête appuyée au mur, sans parler, avec sa main, il faisait signe: C'est fini... allez-vous-en! Et voilà!"

Pour finir, debout, messieurs, et comme au naufrage d'un beau navire, chargé des plus riches espérances, sautons, avec une fiévreuse reconnaissance, notre collège des Jésuites... qui s'en va... et tous les Jésuites de notre collège... qui s'en vont.

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre



M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale, qui a parlé au nom des Anciens lors du programme d'adieu.

me ce soir, tous les anciens étaient revenus prendre place sur les bancs de l'école qui restaient vides d'habitude. Et tout ce monde-là paraissait triste. "Mes enfants, dit le vieux maître, c'est la dernière fois que je vous fais la classe. L'ordre est venu de ne plus enseigner ici. Tous les jours on se dit: 'J'ai bien le temps, ça été un grand malheur pour notre pays de remettre son instruction à demain. Nous savons tous peut-être une partie de ce que nous faisons. Les parents n'ont pas assez tenu à faire instruire leurs enfants, ils aiment mieux les envoyer travailler à la terre. Et le Maître, qui depuis 40 ans, était là, toujours à la même place, se mit à parler aux élèves de la Langue Française, disant que c'était la plus belle langue du monde, la plus claire, la plus solide, qu'il fallait la garder entre nous, coûte que coûte, et ne jamais l'oublier. Parce que, disait-il, tant qu'un peuple tient bien sa langue, c'est comme s'il tenait la clef d'une prison. Puis, la tête appuyée au mur, sans parler, avec sa main, il faisait signe: C'est fini... allez-vous-en! Et voilà!"

Pour finir, debout, messieurs, et comme au naufrage d'un beau navire, chargé des plus riches espérances, sautons, avec une fiévreuse reconnaissance, notre collège des Jésuites... qui s'en va... et tous les Jésuites de notre collège... qui s'en vont.

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Nous les Anciens savons, que bien que les portes de notre Collège soient fermées, il vit encore dans nos coeurs et qu'un jour il ouvrira de nouveaux ses portes pour recevoir la jeunesse dans ses murs et continuer son admirable travail interrompu pour la durée de la guerre.

Aux Pères Jésuites nous les Anciens du Collège d'Edmonton, dans ce soir de triste séparation, nous nous souviendrons.

J.-R. KETCHEN, ptre

M. l'abbé R. Ketchen, président de l'Amicale s'exprimait au nom des Anciens:

Il y a quelques jours l'on nous annonçait la vente de notre Collège. Depuis déjà quelques mois nous étions menacés de cette catastrophe, mais nous vivions dans l'espoir que nous ne verrions jamais le jour où notre Alma Mater devrait fermer ses portes. Mais voilà qu'aujourd'hui c'est un fait accompli.

Pour nous les Anciens que de souvenirs contiennent ces vieux murs où dedans desquels nous avons passé quelques-unes des plus belles années de notre vie. S'ils pouvaient parler ce soir que de faits ils vous raconteraient ces murs, ceux des classes où nous recevions de maîtres dévoués de sages conseils pour l'avenir ceux de la récréation où nous passions des heures si agréables avec nos compagnons ceux de la chapelle où nous chantions les louanges de Dieu. Mais ce soir, tout est silence au dedans de ces murs.

Comment nous les Anciens pouvons nous remercier les Pères Jésuites de l'oeuvre admirable qu'ils ont accompli ici dans l'Ouest par l'intermédiaire de leur Collège durant les derniers 29 ans. Aujourd'hui dans tous les coins du Canada, l'on voit établis des jeunes gens, qui ont reçu dans notre Collège, de maîtres éclairés et dévoués, cette éducation qui leur a permis de faire leur marque dans la vie de notre pays. Je vais vous le dire mes amis comment nous pouvons montrer notre reconnaissance aux Pères Jésuites, c'est en étant de dignes anciens de cette institution, qui nous a tant donné. Que l'on puisse toujours dire, c'est vrai, le Collège est fermé, mais son oeuvre se perpétue dans les jeunes qui ont reçu leur éducation là et qui aujourd'hui font l'honneur de leur Alma Mater. Mes amis, l'oeuvre des Hudon, des Bellavance, des O'Connell, des Hudon, des Beliveau, des Genest et des Fortin ne mourra pas.

Mme de Beaudrap décédée à Trochu

La paroisse de Trochu vient de voir disparaître une pionnière dans la personne de Mme Yvonne de Beaudrap, décédée le lundi 23 novembre, à l'âge de 79 ans.

Née à Notre-Dame de Courson, en France, le 11 août 1863, elle passa une dizaine d'années (1891-1900), au Manitoba et c'est là qu'elle épousa M. de Beaudrap. Après un séjour de 5 ans en France, ils vinrent s'établir à Trochu en 1905. Six enfants sont issus de ce mariage: Joseph, décédé dans son enfance; Bernard mort l'an dernier; Xavier et André, établis en Alberta; Marie-Madeleine, à Vegreville; Mlle Geneviève qui demeure à la maison paternelle. Outre son mari, M. Paul de Beaudrap, et ses enfants, la défunte laisse dans le deuil 8 petits-enfants.

Le service funéraire a été célébré mercredi dernier le 25 novembre en l'église paroissiale par M. l'abbé Keenan. Les porteurs étaient Messieurs E.-J. Frère, C. Dupont, T. Kelly, L. Milne, E. Hunter et Ambrose Lemay.

A la famille en deuil la Survivance offre ses sincères sympathies.

LEGAL

LEGAL. — M. et Mme Patrick Montpetit (Bernadette DeChamplain) ont fait baptiser dernièrement une petite fille qui s'appellera Rose Marie. M. et Mme Adélard DeChamplain, de St-Emile, ont été parrain et marraine.

On annonce pour dimanche prochain, une soirée et vente de paniers organisés par Mmes Desrochers et Ben Stack, au profit d'œuvres de secours aux soldats de Legal.

C'est le 8 décembre que Legal aura sa journée de l'A.C.F.A. Durant l'après-midi, un groupe d'officiers et de volontaires passeront dans les rangs pour recevoir les contributions. Au cours de la soirée, il y aura concert et distribution des prix et diplômes du dernier concours de Français. Il est probable que quelques-uns des membres du bureau de direction pourront venir adresser la parole à cette soirée nationale.

M. Lionel Teller, M.T.A. et M. l'abbé Therrien sont allés l'autre soir représenter les anciens élèves de Legal au banquet d'adieu au Collège des Jésuites.

GUY

Le 6 novembre dernier, il y eut soirée au profit de l'École Benoit. Très belle assistance et nous avions des représentants de Donnelly et de Falher. Il y eut vente de chapeaux, parties de whist, une comédie "Zéphyrien" par A.C. de la Lanité, St-Boniface... ce fut un succès sur tout la ligne. Les chapeaux se vendaient un bon prix. La comédie fut très bien rendue. Paul Lemay sut bien rendre le caractère de Zéphyrien et la patronne Délima Lemay lui fit très bien la cour. La soirée se termina par un bon réveillon.

Le 22 nov., soirée par l'A.C.F.A. dans l'église. Il y eut Whist militaire et Bingo de quelques objets. La paroisse bien représentée. Nous avions M. André Boulet, de Donnelly, ainsi que M. et Mme Lucien Chiffoux et leur fils Raymond. M. et Mme Philippe Moquin.

Un excellent réveillon termina cette soirée.

Le 22 nov., il y eut deux baptêmes. Le premier eut lieu après la Grand-messe. Joseph Philippe Maurice Drouin eut pour parrain et marraine son oncle Hervé Drouin et sa grande amie, madame Aimé Cloutier.

Le second baptême eut lieu avant le souper. Marie, Albertine, Cécile Bastien, fille de Roland Bastien et de Rita Johnson (son épouse), ont pour parrain et marraine, M. Joseph Bastien, grand-père de l'enfant, représenté par M. Antoine Bélanger, et la marraine fut Dame Adélaïde Fillon, grand-tante de l'enfant, représentée par Dame Antoine Bélanger (née Libéria Brochu).

La paroisse offre ses félicitations aux deux nouveaux paroissiens.

Le 28 au soir, on fêta la Ste Catherine chez Mme J.-E. Lemay et chez M. Aurèle Lambert d'après les chocs parvenus au presbytère.

Monsieur Raymond Thibault, de Donnelly, enrôlé volontaire depuis plusieurs années, était de passage à Guy, le 25 nov. Nous avons été heureux de sa visite au presbytère. Il fait honneur à sa famille et à ses amis.

Souvenez-vous que la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

Un souper au Poulet à Legal le 13 déc.

On annonce pour le dimanche, 13 décembre prochain, un grand "Souper au Poulet" qui sera donné à Legal. Les recettes seront versées pour le soutien des Cercles d'études de la paroisse.

Le souper sera suivi d'un concert donné par les artistes locaux. Invitation à toute la paroisse et à nos amis des alentours.

BIENVENUE !

MORINVILLE

Il nous a été donné d'assister jeudi dernier au souper d'adieu des bons Pères Jésuites. Dire que ce fut tout chant à l'extrême n'est rendre notre pensée qu'à demi. Pres de deux cent personnes se pressaient dans la salle et nous pouvions lire dans la figure de tous les assistants le chagrin profond qui déchirait tous les cœurs. Le silence était plutôt général et l'on sentait que c'était un drame qui s'achevait pour tous. A la suite du banquet, quelques discours furent prononcés dans lesquels chacun voulait y voir la cause de notre si grande épreuve et le rayon d'espoir qui pouvait se trouver au fond de la coupe.

Le repas fut suivi d'un programme spécial au poste de l'université, programme donné par les anciens élèves de la maison au cours duquel l'on faisait les adieux à la maison bénie qui les avait formés. C'était le clou de la soirée et l'on vit des professeurs et des anciens pleurer à chaudes larmes en écoutant ces paroles et ces chants qui rendaient si bien la tristesse qui étreignait tous les cœurs. Bref ce fut une bien belle fête dans son genre et nous ne voudrions pas en faire l'expérience trop souvent.

Que nos bons Pères Jésuites emportent avec eux nos meilleurs souhaits et nos plus sincères remerciements pour tout le bien qu'ils ont fait au milieu de nous durant ce quart de siècle!

Les élèves de notre couvent ont bien voulu célébrer la fête patronale de leur curé dimanche soir et ils l'ont fait avec toute l'adresse des laïcs. Nous connaissons par expérience leur habileté sur la scène et nous savions le goût artistique de la religieuse qui les a entraînés. Nous nous attendions à un succès complet et nous n'avons pas été déçus. Merci et félicitations à tous ceux et celles qui se sont fait les organisateurs de la fête et remercions-les encore. D'autres plumes nous diront peut-être les détails du programme et c'est pourquoi nous retournons tout simplement notre révérence.

La nouvelle du jour c'est celle de notre bazar qui s'en vient de plus en plus. Déjà les objets s'entassent les uns sur les autres et grand Dieu, quels objets de luxe! Nous sommes tout étonnés du zèle de certaines de nos dames, de leur esprit de sacrifice pour leur église et de leur dévouement à l'église. Si le bazar n'est pas un succès, ce ne sera pas faute de dévouement et de travail. Donc dimanche prochain et soyons au poste, il y a de quoi amuser tout le monde, les bourses plus garnies comme les plus minces.

LA COREY

Malgré la grosse tempête, notre chemin de Bonnyville nous permet de sortir. C'est ainsi que quelques-uns qui étaient venus en visite ce jour-là se sont fait prendre. Eugène Dery est revenu chercher son camion et a dû retourner à Cold Lake par voie de Bonnyville.

Eugène Bonin vient de partir en recherche d'ouvrage. Il se dirige vers le Pacifique. Sa famille la conduit jusqu'à Edmonton. Mme Jos. Nadon s'est aussi payée le luxe d'un voyage à la Capitale.

M. le Curé vient de commencer la visite de la paroisse.

Quelques-uns semblent bien fortunés à la chasse. Il paraît qu'il y a plusieurs chevreuils.

M. D. Bouvier n'est pas venu donner sa séance de vues animées la semaine dernière.

Mme Louis Chouinard est revenu de l'hôpital St-Louis avec un nouveau garçon.

Vendredi soir tard dans la nuit tout le village était éveillé aux alertes de feu qui s'était déclaré dans le magasin de Louis Dumaine. L'origine du feu est inconnue. On réussit cependant à préserver les autres bâtiments. Les pertes ne sont pas couvertes d'assurances.

Joseph, Jacques, Ovide, né de M. et Mme Louis Chouinard. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Bienvenue.

Le repas fut suivi d'un programme spécial au poste de l'université, programme donné par les anciens élèves de la maison au cours duquel l'on faisait les adieux à la maison bénie qui les avait formés. C'était le clou de la soirée et l'on vit des professeurs et des anciens pleurer à chaudes larmes en écoutant ces paroles et ces chants qui rendaient si bien la tristesse qui étreignait tous les cœurs. Bref ce fut une bien belle fête dans son genre et nous ne voudrions pas en faire l'expérience trop souvent.

Le 26 novembre, le R.P. H. Wagner o.m.i. arrivait chez ses confrères. Partit de Jossard le matin il arrivait accompagné de M. Lamotte, mécanicien de la mission, au début de l'après-midi. Ils repartirent le lendemain avant-midi, pas plus riches qu'avant... en fait de pneus, unique motif de leur voyage.

Mlle Cécile L'Heureux est maintenant convalescente d'une opération de l'appendicite, subie au milieu de la semaine dernière.

Samedi matin, Michel Martel, étudiant au collège des Jésuites, d'Edmonton, débarqua à Falher. Regrettant d'avoir eu à quitter si tôt. Il parle de... son Alma Mater, avec une reconnaissance enthousiaste.

Le R. P. Curé prenait le même train de bonne heure, samedi et s'en allait prêcher mains-foites au P. Parent, curé de Tangent. Le personnel de Falher, une fois le mois, d'ici juin, aura à s'occuper du service paroissial à Tangent. De retour, lundi 8, le P. Bouchard nous ramène le R.P. Parent.

Le 10 décembre, bénédiction du nouveau presbytère. On attend, de toute la région, les Pères disponibles.

Le 9 décembre à 8 hrs du soir, il y aura assemblée de la coopérative des machines agricoles. Il est grand temps que nos fermiers se liguient pour l'achat de leurs instruments aratoires. Ils sont donc tous invités à y assister.

Concert du Juniorat remis au 12 et 13

Le concert du Juniorat qui devait avoir lieu cette semaine a dû être remis, pour des raisons majeures à une date ultérieure. On voudra bien noter que cette séance annuelle sera donnée le samedi, 12 décembre, à 2 heures, p.m. Elle sera répétée le lendemain, dimanche, 13 décembre, à 8 heures p.m. Le public est cordialement invité.



VIE RELIGIEUSE

Dimanche 29 novembre, avait lieu notre grande organisation paroissiale au profit de l'église.

Un dîner fut d'abord donné au restaurant Tremblay. Nous avions une centaine de convives. Les repas furent servis avec des mets délicieux offerts gratuitement et spontanément par des paroissiens. Divers jeux attirèrent ensuite la foule et lui fournirent l'occasion de montrer sa générosité pour son église. Un changement notable s'est produit cette année dans ce domaine. La fête eut lieu dans la belle et spacieuse école du village. Habilement décorées par les religieuses les salles offraient un beau spectacle.

Au souper les couverts furent encore nombreux et considérables la foule qui se porta ensuite vers l'école. Malgré l'absence de nombreux jeunes gens, partis soit pour le service militaire soit pour les grands travaux de l'hiver, il y eut un joyeux entrain et beaucoup d'émulation.

Et c'est ainsi qu'il convient de faire quand il s'agit de contribuer au soutien de l'église et à la splendeur du culte divin.

Merci à tous ceux qui se sont dévoués de quelque façon que ce soit.

VIE SOCIALE

M. Henri Lejeune gendre de M. J. Audet est revenu, accompagné de son épouse, se fixer parmi nous. M. Albert Simonneau est parti vers le nord à la recherche d'ouvrage, ainsi que M. Joseph Ancil et plusieurs autres jeunes parmi lesquels Luc Bédard, Maurice Gauthier, Maurice et André Labrie et Adolphe Boivert. Ce dernier est allé vers High Prairie et faire du camionnage.

A l'occasion de notre fête paroissiale la présence de quelques étrangers fut remarquée.

Celle de M. Amos Brulotte entre autres. M. Brulotte est le neveu de M. Léon Brulotte de notre paroisse, il possède des terres dans le sud de notre paroisse mais il habite aux Etats-Unis dans l'Etat du Washington.

Notons encore le passage de M. Y. Charland et de Mlle Colette Deslauriers de Donnelly, de M. J. Surette et de Courchesne de Chauvin. M. Courchesne est le frère de Mme Léopold Houle. Plusieurs paroissiens de Falher sont aussi venus encourager nos œuvres paroissiales. M. Louis Brunet est revenu du fort Nelson et M. Alphonse Bélanger a dû quitter pour faire son service militaire. M. Hector Vestreux a été assez sérieusement indisposé.

Quant à M. Hilaire Corriveau il est revenu de l'hôpital et demeure maintenant au village chez son beau-père M. Louis Bougie.

BEAUMONT

Dimanche, le 22, un shower, eut lieu chez M. Wilfrid Bérubé, en l'honneur de Mlle Marcelle Maltais, sœur de Mme Bérubé, dont le mariage eut lieu mardi, le 24. M. Thomas Maltais accompagnait sa sœur au mariage et M. Eugène Goudreau servait de témoin à son fils. M. le curé Chartrand bénit l'union, et à la tribune, des chants de circonstance furent exécutés. M. Calixte Magnan et Mlle Laurette Leblanc rendirent chacun un beau cantique. Ce fut un beau mariage, et la soirée réunissait presque toute la paroisse à une des salles de la ville. Ce sont des enfants de la paroisse et s'établissent à Beaumont. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

Autre mariage, jeudi, le 12. Mlle Adrienne Magnan épousa M. Ubaldo Leblanc. M. Alcide Magnan accompagnait sa fille et M. Arthur Leblanc servait de témoin à son fils. M. le curé Chartrand bénit l'union, et à la tribune, de beaux chants de circonstance furent exécutés. La soirée réunissait encore presque toute la paroisse à une salle de la ville. Eux aussi s'établissent à Beaumont. Nos meilleurs vœux les accompagnent. Tous ces mariés requrent de nombreux et riches cadeaux.

Nous apprenons aussi que Mme Vve Duquette vient de convoler en secondes noces avec M. William Morasse de Vimy. A eux aussi nos meilleurs vœux, de même qu'à Mlle Lucille Leblanc dont le mariage eut lieu lundi. Ces deux derniers mariages eurent lieu en ville.

Aujourd'hui, premier dimanche de l'Avent, il y a froid et frimas. Si l'on en croit le dire des anciens, quand les vents entrent en lion, ils finissent en agneau. Nous espérons pour tous; l'hiver sera toujours assez long.

C'est avec regret que nous avons



appris que M. Ernest Gobeil dut retourner à l'hôpital nas encore guéri.

Mme Rosaire Magnan dont l'état toujours chancelant est cependant chez elle; enfin quelques autres malades à tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Léo Donahue est revenue de Coal Valley. De ces temps-ci, notre station de gradage d'œufs débordait, ça arrive par 14 et 15 caisses et d'autres moins. C'est une bonne chose: nous espérons que ça continue car il n'y a jamais trop de commerce dans un petit village. En promenade M. et Mme Arthur L.

L'Heureux de Vimy chez les parents de Mme L'Heureux ici.

"XAVIER"

Revue mensuelle consacrée à la culture, à l'éducation des adultes et à la religion. "XAVIER" continue à paraître malgré la fermeture du Collège. Abonnement: \$1.00 par an. Adresse (Jusqu'à nouvel ordre): Le "XAVIER" Collège des Jésuites, Edmonton, Alberta.

P. MANNING LUMBER CO. LTD. BOIS DE CONSTRUCTIONS Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chasses, moulures 10443-80e Avenue Téléphone 32051

DÉCLARATION à propos du BEURRE

Bien que les approvisionnements de beurre n'aient pas suffi à la demande accrue qui s'est produite récemment dans plusieurs villes canadiennes, il n'y a pas lieu de s'alarmer et la situation n'est pas aussi critique que certaines gens semblent le croire. La rareté temporaire du beurre, en certains endroits, s'explique de deux façons:

Depuis un an, la consommation du beurre s'est maintenue à 10% et même 15% au-dessus de la consommation normale, ce qui a compliqué la répartition des approvisionnements.

Beaucoup de gens ont acheté plus de beurre qu'ils n'en avaient besoin pour leur usage immédiat.

La présente disette de beurre est si peu sérieuse qu'on pourrait y remédier promptement, si chaque famille consentait à réduire sa consommation de beurre seulement d'une once par personne par semaine (pour une famille ordinaire, cela représente un quart de livre par semaine), ou si la consommation nationale se limitait à celle du temps de paix.

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter

Les ménagères qui se précipitent chez l'épicier du coin, dans le but de s'approvisionner aux dépens de leurs voisins, manquent de patriotisme ou s'inquiètent inutilement.

COMMENT ÉCONOMISER LE BEURRE

AUX REPAS

1. Bien étendre le beurre sur le pain.
2. Ne jamais employer du beurre au sortir de la glacière mais attendre qu'il soit assez mou pour bien s'étendre.
3. Ajouter du lait au beurre crémé dont on se sert pour les sandwiches.

DANS LA CUISINE

1. N'employez pas de beurre pour cuire, quand la graisse, le saindoux ou le suif peuvent servir de substituts.
2. Dans vos recettes, mesurez exactement la quantité de beurre requise; il a peu près occasionnelle le gaspillage.
3. Quand vous ajoutez du fromage à la sauce à la crème ou sauce blanche, n'employez que la moitié de la quantité de beurre indiquée dans la recette.
4. Servez-vous du papier qui recouvre le beurre pour graisser les plats que vous mettez au four.
5. N'employez pas de beurre quand vous réchauffez les légumes.
6. Servez la sauce de viande pour éviter l'usage de beurre avec les patates.
7. Si vous ajoutez du beurre à un plat de légumes, mélangez-le. Ne le faites pas fondre par ensuite le verser sur les légumes.

Il n'est pas nécessaire de rationner le beurre présentement. La production du beurre est plus forte que d'ordinaire, à cette époque de l'année. La Commission prend incessamment des mesures qui auront sûrement pour effet de rétablir promptement la répartition adéquate des approvisionnements au détail.

Ces approvisionnements seront cependant équivalents à la consommation normale, et ils suffiront en autant que les ménagères du Canada voudront bien coopérer.

Voici ce qu'on demande aux ménagères:

Éviter superfluité tout gaspillage ou extravagance. Le gaspillage signifie la ruine en tout temps, mais en temps de guerre, c'est du sabotage.

Réduire votre consommation courante de beurre d'au moins une once par personne par semaine (pour une famille ordinaire, cela représente un quart de livre par semaine).

Ne pas acheter plus que votre famille peut consommer immédiatement.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

LA PRÉPARATION DES ALIMENTS À FRIRE



Si vous voulez obtenir une belle surface dorée et croustillante pour les aliments frits, recouvrez-les de farine ou d'un mélange d'œufs et de chapelure. Les côtelettes, le poulet, le poisson et les croquettes de viande non seulement seront plus appétissantes, mais ils seront plus faciles à digérer car la couche extérieure empêchera l'absorption de la graisse par les aliments durant la cuisson.

Revue de la semaine

(suite de la page 1)

qu'ils se dirigent vers Tunis.

Afrique. — Plusieurs avions allemands ont été retirés du front russe afin de tenir tête aux Alliés qui continuent leur avance en Tunisie.

Le dimanche 29 novembre

Londres. — Le Premier ministre Churchill fait à la radio une revue des événements de la guerre. Il laisse entendre que la guerre peut durer encore plusieurs années.

Boston. — Un club de nuit a été détruit par le feu hier et à date au moins 470 personnes ont péri dans les flammes. C'est l'un des pires désastres survenus aux Etats-Unis.

Le lundi 30 novembre

Londres. — Au cours de son discours d'hier, Churchill a averti les Italiens que s'ils ne faisaient pas la paix séparée avec les Nations-Unies, l'Italie serait bombardée de la pire façon et complètement balayée.

New-York. — On apprend que l'île française Réunion est passée du côté des Alliés. Les troupes de de Gaulle y sont maintenant postées.

Turin. — Pour la deuxième nuit consécutive Turin a été bombardée violemment. L'aviation alliée y a laissé tomber des bombes dont plusieurs pesaient jusqu'à 4 tonnes chacune.

La destruction

(suite de la page 1)

raient sans doute pas repousser définitivement les Allemands mais ils voulaient les empêcher de s'emparer de la flotte; ils ont réussi. Les 62 unités qui faisaient la gloire de la marine française ne serviront pas à l'ennemi car elles ont toutes été sabordées par leurs équipages sous les ordres de l'amiral Jouan de la Borde. C'est là une perte énorme dont la France souffrira longtemps mais elle en a fait le sacrifice au profit de la cause alliée qui reste sa propre cause. Il est sans doute préférable de voir cette puissance passer aux Alliés lorsque l'amiral Jean-François Darlan l'a demandée, mais il est tout de même intéressant de constater qu'elle ne passera jamais aux Allemands et qu'elle ne servira pas contre nous.

La France avec les Alliés. En donnant leur vie et en sacrifiant leurs navires les marins de la flotte de Toulon ont rendu un très grand service aux Alliés en faisant disparaître la menace de l'occupation allemande de la flotte française. Les Nations unies n'ont plus à craindre que cette flotte passe à l'ennemi et ont maintenant la preuve qu'en somme les Français sont restés sympathiques et qu'ils sont prêts à apporter une collaboration efficace au moment psychologique.

Hitler a ordonné la démolition immédiate de la marine et de l'armée française mais il est probable que dorénavant les Français se montreront encore plus rebelles à la domination nazie maintenant que l'opposition nazie se fera plus sentir et que l'influence de Vichy sera pratiquement disparue avec le despotisme allemand. Le mécontentement grandira et les Alliés retrouveront en France de précédents sympathisants le jour de l'invasion du continent. Dès les Français ont détruit tous les travaux de défense de la région de Toulon et tous



Ces cinq jeunes de Falher, aidés de leurs deux chiens, font un excellent travail de récupération. Ils ont ramassé 1,800 livres de métal et 200 livres de caoutchouc. Les jeunes font leur besogne après la classe et les jours de congé.

De gauche à droite: Ronald Poirier, René Turcotte, Maurice Lapensee, Jean Lauzon, et Jeanne Poirier.

LAC FROID

Le mois de novembre nous a apporté beaucoup de neige. La terre est couverte d'un linceul triste comme le mois des morts. Cependant, ces chers morts n'ont pas été oubliés par nos chers paroissiens. Nombreux sont les fidèles qui ont fait prier pour leurs défunts. Ce qui prouve l'esprit de foi en la Communion des Saints, et aussi l'union spirituelle qui vivifie le travail ardu de nos bonnes gens.

En effet, la ferme tient occupé, du matin au soir tous nos fermiers. Et il y a certainement un effort adérable pour secourir nos armées luttant pour sauvegarder les libertés sacrées et le Christianisme au Canada et partout dans le monde.

Il y a aussi l'idéal chrétien qui pousse nos gens à assurer l'avenir en dépit des nuages sombres qui planent sur nos têtes en ces temps de guerre mondiale. On veut ramasser et garder ses enfants. On veut se lancer quand l'heure sera venue dans le mouvement de la Coopération.

Déjà on a fondé un magasin coopératif à Grand Centre. On parle beaucoup de coopération. Espérons qu'avant longtemps une caisse populaire secondera cette première entreprise, qui est déjà très significative de la bonne volonté de notre population.

M. le Curé a baptisé le 29 nov. un gros garçon du nom de Earl. William Harbanoche, fils de M. Willie Harbanoche et de Madeleine Hébert. Nos vœux de prospérité aux jeunes époux.

La Providence a voulu que M. Harbanoche soit en congé militaire pour la circonstance.

A l'hôpital de Cold Lake, nous avons en ce moment plusieurs patients, dont un M. Norbert Poirier, père. Après une maladie qui l'a porté tout près du tombeau, grâce à Dieu, il revient à la santé. Espérons qu'il restera encore longtemps parmi ces nombreux petits enfants, les édifiant tous par sa vie toute chrétienne.

En ce temps-ci, notre cher Père Jules Teston, vénérable octogénaire, est en visite à (Fort Kent) St-Joseph, où il remplace pour quelques jours le Rév. Monsieur Connors.

(Signé) THEOPHANE

Instruction du C.W.A.C.



Mlle Jeanne MERCIER, qui a été récemment promue au grade de capitaine-suppléant. Elle est instructrice de langue française au centre d'instruction élémentaire du Service Militaire de l'Armée à Kitchener (Ont.). Mlle Mercier s'est enrôlée à Montréal au mois de juillet 1941. Elle est la fille de l'honorable Honoré Mercier, et de Mme Mercier de Châteauguay. (Photo de l'Armée canadienne.)

Chronique de l'A.C.F.A.

Contribution: Grouville \$25.00

Le Rév. Père Nadeau, o.m.i., curé de la paroisse Notre-dame de Lourdes de Grouville, a fait parvenir cette somme au Secrétariat de l'A.C.F.A., comme versement initial, en laissant sous-entendre que l'objectif sera complété aussitôt que possible. Nous remercions le Rév. Père et ses paroissiens de leur générosité envers leur Association, et nous avons la ferme conviction que les autres paroisses du Nord suivront l'exemple de la population de Grouville.

De Legal vient la nouvelle que la Journée de l'A.C.F.A. s'organise pour la prochaine semaine. Legal, au mois de juillet, contribuait la somme de \$50.00 à l'œuvre de l'A.C.F.A. Pour atteindre son objectif total, le cercle va faire un nouvel appel aux Canadiens-Français de cette paroisse. Bon succès aux officiers du cercle.

L'Exécutif de la Société Canadienne d'Enseignement postsecondaire, Section française de l'Alberta se réunira le 7 décembre au soir, à La Survivance. Espérons que tous les membres de cet Exécutif se feront un devoir d'être présent.

Laurent Hébert, Sec.-Gén.

McLENNAN

M. L. Rondeau convalescent à l'hôpital, a été transféré par le bureau de "Compensation" à l'hôpital de l'Université. Mme A. Piché, qualifiée gardienne de nuit, compagne de M. Piché, fut chargée, pour le trajet d'ici à Edmonton, des soins médicaux nécessaires à son état.

Notre école séparée évolue et progresse sensiblement. Une troisième classe s'ajoute au besoin de l'éducation des enfants confiés aux RR. SS. de la Providence. Et voilà que cette bâtisse est maintenant terminée et abritera soixante petits écoliers, qui sont avec leur mère, principale, et leur institutrice, tout heureux de prendre possession d'un local plus approprié à la direction d'un essai aussi considérable de petits commencent.

L'ouverture officielle s'est effectuée dans l'après-midi du 27 novembre. M. J.A. Paré, président de la Commission scolaire, procéda au cérémonial du programme formulé. Le Dr Piché s'adressa, sur un ton très éloquent, à faire partager sa conviction sur l'importance d'une éducation bien édifiée au moral qu'à la physique, dans un milieu convenable. Le R. P. Marcotte, o.m.i. curé, l'appuya chaleureusement en ce sens, et souligna comme exemple la coopération et les sacrifices qui ont contribué à ce beau résultat. Etaient aussi présents le R. Père Marimann, o.m.i. et avec les religieux plusieurs dames et parents des élèves. Mme Benoît, secrétaire. Mme Stollin remplissait M. l'inspecteur.

Stollin remplissait M. l'inspecteur. Le programme de chant et musique fit honneur aux institutrices. Cette manifestation extérieure vait surtout par la belle lueur dont elle s'accompagne et fut avant tout un symbole: elle nous conduit en même temps l'occasion de remercier encore au nom des parents, ceux et celles qui se dévouent toute leur vie à initier la jeunesse en leur rappelant à orienter leur avenir, leurs aspirations; nous leur devons et à nos pères Missionnaires un hommage éternel.

La nouvelle classe est sous le vocable de Ste-Catherine et Sœur Ste-Catherine. Supérieure de l'hôpital s'en est réjouie.

(Mgr L.-A. Paquet)

La langue maternelle est le dernier asile où se réfugie la patrie mutilée. Et tant que de cet asile peut sortir et monter vers Dieu une protestation vigoureuse la nationalité n'est pas morte: on a pu raser ses frontières, on a pu détruire ses institutions, on n'a pas déraciné son âme.

(Mgr L.-A. Paquet)

S'opposer aux progrès et à l'enseignement du français ne s'est pas seulement violer des droits et des libertés légitimes, c'est porter à la religion un coup funeste.

(Mgr L.-A. Paquet)

Chronique de l'A.C.F.A.

Contribution: Grouville \$25.00

Le Rév. Père Nadeau, o.m.i., curé de la paroisse Notre-dame de Lourdes de Grouville, a fait parvenir cette somme au Secrétariat de l'A.C.F.A., comme versement initial, en laissant sous-entendre que l'objectif sera complété aussitôt que possible. Nous remercions le Rév. Père et ses paroissiens de leur générosité envers leur Association, et nous avons la ferme conviction que les autres paroisses du Nord suivront l'exemple de la population de Grouville.

De Legal vient la nouvelle que la Journée de l'A.C.F.A. s'organise pour la prochaine semaine. Legal, au mois de juillet, contribuait la somme de \$50.00 à l'œuvre de l'A.C.F.A. Pour atteindre son objectif total, le cercle va faire un nouvel appel aux Canadiens-Français de cette paroisse. Bon succès aux officiers du cercle.

L'Exécutif de la Société Canadienne d'Enseignement postsecondaire, Section française de l'Alberta se réunira le 7 décembre au soir, à La Survivance. Espérons que tous les membres de cet Exécutif se feront un devoir d'être présent.

Laurent Hébert, Sec.-Gén.

McLENNAN

M. L. Rondeau convalescent à l'hôpital, a été transféré par le bureau de "Compensation" à l'hôpital de l'Université. Mme A. Piché, qualifiée gardienne de nuit, compagne de M. Piché, fut chargée, pour le trajet d'ici à Edmonton, des soins médicaux nécessaires à son état.

Notre école séparée évolue et progresse sensiblement. Une troisième classe s'ajoute au besoin de l'éducation des enfants confiés aux RR. SS. de la Providence. Et voilà que cette bâtisse est maintenant terminée et abritera soixante petits écoliers, qui sont avec leur mère, principale, et leur institutrice, tout heureux de prendre possession d'un local plus approprié à la direction d'un essai aussi considérable de petits commencent.

L'ouverture officielle s'est effectuée dans l'après-midi du 27 novembre. M. J.A. Paré, président de la Commission scolaire, procéda au cérémonial du programme formulé. Le Dr Piché s'adressa, sur un ton très éloquent, à faire partager sa conviction sur l'importance d'une éducation bien édifiée au moral qu'à la physique, dans un milieu convenable. Le R. P. Marcotte, o.m.i. curé, l'appuya chaleureusement en ce sens, et souligna comme exemple la coopération et les sacrifices qui ont contribué à ce beau résultat. Etaient aussi présents le R. Père Marimann, o.m.i. et avec les religieux plusieurs dames et parents des élèves. Mme Benoît, secrétaire. Mme Stollin remplissait M. l'inspecteur.

Stollin remplissait M. l'inspecteur. Le programme de chant et musique fit honneur aux institutrices. Cette manifestation extérieure vait surtout par la belle lueur dont elle s'accompagne et fut avant tout un symbole: elle nous conduit en même temps l'occasion de remercier encore au nom des parents, ceux et celles qui se dévouent toute leur vie à initier la jeunesse en leur rappelant à orienter leur avenir, leurs aspirations; nous leur devons et à nos pères Missionnaires un hommage éternel.

La nouvelle classe est sous le vocable de Ste-Catherine et Sœur Ste-Catherine. Supérieure de l'hôpital s'en est réjouie.

(Mgr L.-A. Paquet)

La langue maternelle est le dernier asile où se réfugie la patrie mutilée. Et tant que de cet asile peut sortir et monter vers Dieu une protestation vigoureuse la nationalité n'est pas morte: on a pu raser ses frontières, on a pu détruire ses institutions, on n'a pas déraciné son âme.

(Mgr L.-A. Paquet)

S'opposer aux progrès et à l'enseignement du français ne s'est pas seulement violer des droits et des libertés légitimes, c'est porter à la religion un coup funeste.

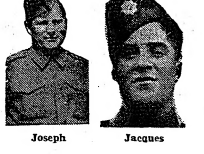
(Mgr L.-A. Paquet)



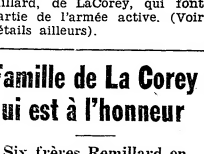
Louis



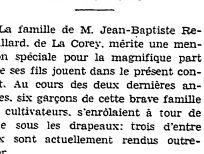
Paul



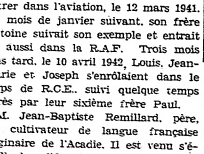
Antoine



Jean



Joseph



Jacques

Les six fils de M. J.-B. Remillard, de LaCorey, qui font partie de l'armée active. (Voir détails ailleurs).

Famille de LaCorey

Six frères Remillard en service actif

La famille de M. Jean-Baptiste Remillard, de LaCorey, mérite une mention spéciale pour la magnifique part que ses fils jouent dans le présent conflit. Au cours des deux dernières années, six garçons de cette brave famille de cultivateurs, s'élèveront à tour de rôle sous les drapeaux: trois d'entre eux sont actuellement rendus outre-mer.

Jacques Remillard fut le premier à entrer dans l'aviation, le 12 mars 1941. Au mois de janvier suivant, son frère Antoine suivit son exemple et entra dans la R.A.F. Trois mois plus tard, le 10 avril 1942, Louis, Jean-Marie et Joseph s'enrôlèrent dans le corps de R.C.E. suivi quelque temps après par leur sixième frère Paul.

M. Jean-Baptiste Remillard, père, est cultivateur de langue française originaire de l'Acadie. Il est venu s'établir dans l'Ouest depuis déjà de nombreuses années; et il compte une famille de 13 enfants. André est le seul garçon qui demeure actuellement sur la ferme. Omer travaille aux mines de charbon de Grouville.

Les cinq filles de M. Remillard sont mariées et demeurent toutes en Alberta: Mmes C. Lauzon, Fern. Vilcourt, Stan. Halseal, de LaCorey; Mme C. Parent, de Breynat; Mme Georges Lussier, de Bonnyville.

La langue française a été l'instrument dont Dieu s'est servi pour introduire et établir l'Eglise catholique au Canada. Et ce que cette langue a fait dans le passé, elle le renouvellera sans cesse avec un succès et des résultats qui ne peuvent être sérieusement contestés. Partout où la race acadienne et sa souche franco-canadienne s'implantent, la paroisse catholique s'organise, et la vraie religion se propage. Les familles françaises, grâce à la natalité merveilleuse dont Dieu les bénit, poussent chaque jour plus loin, dans les provinces de l'Est, dans celles de l'Ouest et de l'Orient, leurs pacifiques bataillons. Toute conquête française est ici une conquête catholique.

(Mgr L.-A. Paquet)

L'édition française de l'Annuaire du Canada n'est pas en retard cette année

L'édition française de l'Annuaire du Canada de 1942 vient de sortir des presses de l'Imprimerie Nationale. Nous en accusons réception d'un exemplaire et nous sommes particulièrement heureux de souligner le fait que, cette année, édition anglaise et édition française sont publiées simultanément. Les progrès que nous signalons l'an dernier à ce sujet sont constants. Ils attestent leur plénitude cette année et permettent au Bureau Fédéral de la Statistique d'offrir cet important ouvrage dans les deux langues en même temps.

Il n'était pas rare autrefois que l'Annuaire du Canada parût deux, trois, quatre et même cinq ans après le Canada Year Book. Cette anomalie, en dehors des inconvénients causés par un tel écart, était de nature à nuire considérablement à la publication française en ce qu'elle obligeait les intéressés de langue française à recourir à l'édition anglaise. Elle a complètement disparu cette année. Le mérite en revient sûrement à une collaboration très intelligente et très étroite entre les rédacteurs de l'Annuaire, ses traducteurs et l'Imprimerie Nationale et qui pourrait servir d'exemple à de nombreux autres services. Il s'agit donc de rendre justice à qui de droit.

L'Annuaire du Canada, recueil statistique officiel du pays, est publié par ordre du Ministre du Commerce. Il contient un exposé à date de nos ressources naturelles et de leur mise en valeur, un précis de l'histoire du Canada et un relevé de ses institutions, de sa démographie, des différentes branches de la production, du commerce, des transports, de la finance, de l'éducation, etc., bref une étude complète en un seul volume de la situation économique et sociale du Canada.

On en admirera la toilette typographique soignée, laquette, ajoutée à sa riche reliure rouge aux inscriptions et dlets d'or, fait de l'Annuaire du Canada l'une des plus belles publications du Gouvernement fédéral. A remarquer surtout avec quel soin ont été préparés les graphiques et cartes géographiques et de quel apport ils sont aux textes qu'ils illustrent.

A la suite de la table des matières, se trouve une liste complète des articles et textes historiques ou descriptions des éditions antérieures et qui ne sont pas répétés dans le présent ouvrage.

Il convient d'insister encore une fois sur le fait que l'Annuaire du Canada est une publication de toute première importance et que nous ne saurions trop recommander à la lecture des personnes désireuses de se renseigner complètement sur ce qui concerne leur pays. Elle devrait être dans toutes les bibliothèques, surtout dans les circonscriptions actuelles où le Canada s'affirme entre toutes les nations unies par une participation de jour en jour plus intense et combien importante au conflit mondial. Il constituerait en outre un manuel de grande valeur à mettre à la disposition de nos étudiants.

L'Annuaire du Canada a été préparé sous la direction de A. E. Millward, son rédacteur, et la version française, sous la direction d'Omer Chaput, chef de la branche de la Traduction du Bureau Fédéral de la Statistique. Les cartes, graphiques et dessins, à moins d'indication contraire, ont été faits par ou sous la direction de J.-W. Deslisle, dessinateur du Bureau.

On peut se procurer l'ouvrage chez l'Imprimeur du Roi, à Ottawa, pour la modique somme de \$1.50 l'exemplaire. Par faveur spéciale, un nombre limité d'exemplaires brochés sont mis à la disposition des ministres du culte, des étudiants et des instituteurs qui peuvent se les procurer au prix nominal de 50 cents. Les demandes de ces exemplaires spéciaux doivent être adressées cependant au Statisticien du Dominion, Bureau Fédéral de la Statistique, Ottawa.

Quatrième centenaire du Concile de Trente

CITE DU VATICAN—On vient de faire connaître qu'en l'année 1942 on commémorera solennellement le quatrième centenaire de l'ouverture du Concile de Trente.

Son Eminence le cardinal Pellegrini a été nommé président d'un comité formé dans le but de préparer ces fêtes.

A la suite de la table des matières, se trouve une liste complète des articles et textes historiques ou descriptions des éditions antérieures et qui ne sont pas répétés dans le présent ouvrage.

Il convient d'insister encore une fois sur le fait que l'Annuaire du Canada est une publication de toute première importance et que nous ne saurions trop recommander à la lecture des personnes désireuses de se renseigner complètement sur ce qui concerne leur pays. Elle devrait être dans toutes les bibliothèques, surtout dans les circonscriptions actuelles où le Canada s'affirme entre toutes les nations unies par une participation de jour en jour plus intense et combien importante au conflit mondial. Il constituerait en outre un manuel de grande valeur à mettre à la disposition de nos étudiants.

L'Annuaire du Canada a été préparé sous la direction de A. E. Millward, son rédacteur, et la version française, sous la direction d'Omer Chaput, chef de la branche de la Traduction du Bureau Fédéral de la Statistique. Les cartes, graphiques et dessins, à moins d'indication contraire, ont été faits par ou sous la direction de J.-W. Deslisle, dessinateur du Bureau.

On peut se procurer l'ouvrage chez l'Imprimeur du Roi, à Ottawa, pour la modique somme de \$1.50 l'exemplaire. Par faveur spéciale, un nombre limité d'exemplaires brochés sont mis à la disposition des ministres du culte, des étudiants et des instituteurs qui peuvent se les procurer au prix nominal de 50 cents. Les demandes de ces exemplaires spéciaux doivent être adressées cependant au Statisticien du Dominion, Bureau Fédéral de la Statistique, Ottawa.

RAYON des AUBAINES chez EATON

Toujours un endroit bon marché. — Bonnes valeurs, choix varié, très commode.

PANTALONS POUR GARÇONS

Denim de coton à barres. Noir bleu et brun. Ages: 6 à 18 ans. Chacun \$1.10

PANTALONS POUR HOMMES

Pantalons de travail en denim de coton à barres, pesant durable "8 oz." Ceinture: 30 à 44. Longueurs variées. Chacun \$1.50

CHEMISES DE TRAVAIL

Plusieurs tissus durables en coton, entr'autres, flanelle militaire et "cru". Couleurs foncées. Couple ample avec ceinture et poches boutonnées. Encolures 14 1/2 à 18. Chacune 98c

COMBINAISONS POUR HOMMES

Coton crème, à côtes, jambes et manches longues, devants boutonnés. Pointures 36 à 46. Chacun \$1.00

PYJAMAS POUR HOMMES

Pyjamas chauds en flanellette à barres. Genre tailleur avec ceinture à la ceinture. Gilet boutonné. Pointures: 36 à 44. Chacune \$1.39

CHAUSSURES POUR GARÇONS

Chaussures confortables en cuir fendu, solide. Semelles de cuir durable. Pointures 1 à 5. La paire \$2.29

CHAUSSURES DE TRAVAIL

Chaussures noires pour hommes. Cuir fendu, pesant, bien chaussées. Semelles en cuir. Pointures: 6 à 11. La paire \$2.69

Une autre qualité, cuir noir fendu, semelles durables. Pointures 6 à 11. La paire \$2.98

CHAUSSURES DE TRAVAIL

Chaussures noires, en cuir fendu huilé. Semelles et talons en cuir. Pointures: 6 à 11. La paire \$3.79

CHAUSSEONS DE TRAVAIL

Chausseons de laine, chauds et amples. Mélanges gris et bleu. La paire 29c

Gris et blanc 39c Gris avec hauts rouges. La paire 49c

Pas de commandes par maille. Pas de livraison. Rayon des aubaines, sous-sol.

T. EATON Co. LIMITED EDMONTON OTTAWA CANADA

La course du jour...

Avez-vous placé votre gazeuse sur cette course — la plus fameuse de l'histoire? Quand vous aurez appris comment c'est facile — vous le ferez. La course aux "armes" pour nos armées est une course longue et dispendieuse — elle demande beaucoup de sacrifices. Plusieurs ont sacrifié leur foyer, leur commerce et même leur vie. Faites votre part en sacrifiant votre vieillesse habituelle de dépenser des frivolités. Placez ces économies dans des timbres chaque semaine — "Allons-y, Canadiens!"

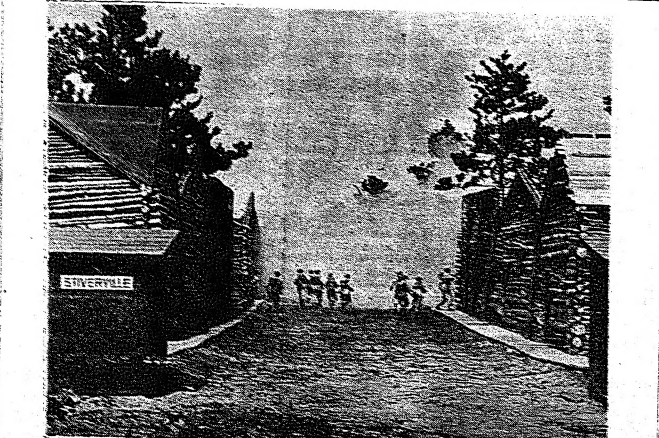
ACHETEZ DES

Timbres d'Epargne de guerre

CHACQUE SEMAINE

Espace donnée par

L'INDUSTRIE DES BIERES ALBERTAINES



Un petit village a été construit près du camp Borden: maisonnettes en billes et personnes en caissons placés dans les portes. Les troupes canadiennes s'exercent au tir et pratiquent les mouvements d'attaque.